

ANNEXE I  
(article 1)

DESCRIPTION DÉTAILLÉE DES TRAVAUX ET DE LA DÉPENSE

**CHAPITRE I**

RÉALISATION DE TRAVAUX ET D'ÉTUDES POUR IDENTIFIER LES  
CAUSES DE REFOULEMENT ET DE SURVERSE DES RÉSEAUX  
D'ÉGOUT – NATURE MIXTE

**SECTION I**

DESCRIPTION DU PROJET

**1.** Le projet consiste en la réalisation de travaux et d'études permettant d'identifier des problématiques sur les réseaux sanitaires et pluviaux ayant un impact environnemental, ou générant des nuisances pour les citoyens. Cela inclut, entre autres, à enquêter sur le réseau sanitaire pour identifier l'origine des eaux parasites qui génèrent une augmentation significative des débits et des volumes dans les conduites, à enquêter sur les réseaux pluviaux pour identifier les branchements inversés.

**2.** Le projet requiert l'octroi des contrats de services professionnels et techniques ainsi que l'achat de biens et d'équipements et l'embauche du personnel requis aux fins de la réalisation dudit projet.

**3.** Le projet comprend, si nécessaire, l'ensemble des frais encourus par la Ville lors d'un éventuel litige contractuel en demande ou en défense de même que la somme requise à l'acquittement du jugement final pouvant en résulter en capital, intérêts et dépens.

**SECTION II**

LOCALISATION

**4.** Le projet est localisé sur l'ensemble du territoire de la ville dans l'exercice de ses compétences de proximité et d'agglomération.

**SECTION III**

ESTIMATION DU COÛT

**5.** L'estimation du coût du projet décrit aux articles 1 à 3 s'élève à la somme de 1 900 000 \$.

**TOTAL : 1 900 000 \$**

Annexe préparée le 5 février 2025 par :

---

Karine Deschesnes  
Soutien aux activités des arrondissements, à la  
prévention et à la qualité du milieu